

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς Page		
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	7 - 9	AVANT - PROPOS	
I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	13	I. INTRODUCTION	
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ (περίληψις)	19	INTRODUCTION (Traduction en résumé)	
II. ΠΙΝΑΚΕΣ		II. TABLEAUX	
A. ΠΙΝΑΚΕΣ ΚΑΤΑΝΟΜΗΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ		A. TABLEAUX DE RÉPARTITION DES PERSONNES	
Πίνακες		Tableaux	
1. Αριθμός άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων κατά την 31 Δεκεμβρίου 1967, κατά κλάδον άσφαλίσεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	23	1. Nombre des «assurés directs et indirects» au 31 déc. 1967, par branche d'assurance et catégorie d'Organismes de sécurité	
2. Αριθμός συνταξιούχων κυρίας συντάξεως κατά την 31 Δεκεμβρίου 1967, έξ άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	23	2. Nombre des retraités — «assurés directs et indirects» — pour la retraite principale au 31 déc. 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organismes de sécurité	
3. Αριθμός συνταξιούχων έπικουρικής συντάξεως κατά την 31 Δεκεμβρίου 1967, έξ άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	23	3. Nombre des retraités — «assurés directs et indirects» — bénéficiaires de «Mutuelles», au 31 déc. 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organismes de sécurité	
4. Αριθμός άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων, καταστάτων συνταξιούχων κυρίας συντάξεως έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	23	4. Nombre des «assurés directs et indirects» ayant obtenu leur retraite «principale» pour la première fois au cours de 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organismes de sécurité	
4α. Αριθμός συνταξιούχων κυρίας συντάξεως, διαγραφέντων έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	24	4a. Nombre des retraités (de retraite «principale»), rayés au cours de 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organismes de sécurité	
5. Αριθμός άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων, καταστάτων συνταξιούχων έπικουρικής συντάξεως έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	24	5. Nombre des «assurés directs et indirects» retraités des «Mutuelles» au cours de 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organisme de sécurité	
5α. Αριθμός συνταξιούχων έπικουρικής συντάξεως, διαγραφέντων έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν συντάξεως και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	24	5a. Nombre des retraités des «Mutuelles», rayés au cours de 1967, par catégorie de retraite et par catégorie d'Organismes de sécurité	
6. Αριθμός άμέσως και έμμέσως ήσφαλισμένων, τυχόντων παροχών προνοίας έφ' άπαξ έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν παροχής και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	24	6. Nombre des «assurés directs et indirects» bénéficiaires d'un prime unique de prévoyance au cours de 1967, par catégorie de prestations et par catégorie d'Organismes de sécurité	
7. Αριθμός ήσφαλισμένων, τυχόντων παροχών άσθενείας εις είδος έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν παροχής και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως, ως και αντίστοιχος αριθμός ήμερών νοσηλείας	25	7. Nombre des assurés bénéficiaires de prestations-maladie en nature au cours de 1967, par catégorie de prestations et par catégorie d'Organismes de sécurité et nombre des journées d'hospitalisation	
8. Αριθμός ήσφαλισμένων, τυχόντων παροχών άσθενείας εις χρήμα έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν παροχής και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	25	8. Nombre des assurés bénéficiaires de prestations en espèces au cours de 1967, par catégorie de prestations et par catégorie d'Organismes de sécurité	
9. Αριθμός άμέσως ήσφαλισμένων, τυχόντων παροχών εις είδος, του κλάδου «λοιπαί παροχαί», έντός του έτους 1967, κατά κατηγορίαν παροχής και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	25	9. Nombre des «assurés directs» bénéficiaires de prestations en nature de la branche «Autres prestations» au cours de 1967, par catégorie de prestations et d'Organismes de sécurité	
10. Αριθμός άμέσως ήσφαλισμένων, τυχόντων παροχών εις χρήμα, του κλάδου «λοιπαί παροχαί», έντός του έτους 1967, ως και αντίστοιχος αριθμός ήμερών έπιδοτήσεως, κατά κατηγορίαν παροχής και κατά κατηγορίαν οργανισμών άσφαλίσεως	26	10. Nombre des «assurés directs» bénéficiaires de prestations en espèces de la branche Autres prestations au cours de 1967, et nombre d'indemnités journalières payées, par catégorie de prestations et par catégorie d'Organismes de sécurité	

11. Αριθμός αμέσως ήσφαλισμένων, παθόντων εργατι-
κόν άτύχημα έντός του έτους 1967, κατά κατηγο-
ριάν συνεπειών του άτυχήματος και κατά κα-
τηγοριάν οργανισμών άσφαλίσεως

26

11. Nombre des accidents du travail—assurés di-
rects—au cours de 1967, selon les conséquen-
ces des accidents du travail et la catégorie
d'Organismes de sécurité

B. ΠΙΝΑΚΕΣ ΚΑΤΑΝΟΜΗΣ ΕΣΟΔΩΝ

B. TABLEAUX DE LA RÉPARTITION DES
RECETTES

12. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
κατηγοριάν οργανισμών και κατά κλάδον άσφα-
λίσεως

27

12. Recettes des Organismes de sécurité sociale par
catégorie d'Organismes et par branche d'as-
surance

13. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, άπα-
σών τών κατηγοριών τών οργανισμών κοινωνι-
κής άσφαλίσεως

27

13. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et la branche de toutes
les catégories des Organismes de sécurité so-
ciale

14. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, τής
ειδικής κατηγορίας οργανισμών κυρίας άσφαλί-
σεως

28

14. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et selon la branche
d'assurance de la catégorie spéciale des Orga-
nismes d'assurance «principale»

15. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, τής
ειδικής κατηγορίας οργανισμών έπικουρικής ά-
σφαλίσεως

28

15. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et la branche d'assurance
de la catégorie spéciale concernant les Orga-
nismes des «Mutuelles»

16. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, τής
ειδικής κατηγορίας οργανισμών άσφαλίσεως προ-
νοίας

29

16. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et la branche d'assurance
de la catégorie spéciale concernant les Orga-
nismes de Prévoyance

17. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, τής
ειδικής κατηγορίας οργανισμών άσφαλίσεως ά-
σθενείας

29

17. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et la branche d'assu-
rance de la catégorie spéciale des Organismes
assurance-maladie

18. Έσοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
πηγήν έσόδων και κατά κλάδον άσφαλίσεως, τής
ειδικής κατηγορίας οργανισμών άσφαλίσεως «λοι-
πών παροχών»

30

18. Recettes des Organismes de sécurité sociale selon
la source des recettes et la branche d'assurance
de la catégorie spéciale des Organismes d'au-
tres prestations

Γ. ΠΙΝΑΚΕΣ ΚΑΤΑΝΟΜΗΣ ΕΞΟΔΩΝ

C. TABLEAUX DE LA RÉPARTITION DES
DÉPENSES

19. Έξοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά
γενικώς κατηγορίας δαπανών και κατά κατηγο-
ριάν οργανισμών άσφαλίσεως

30

19. Dépenses des Organismes de sécurité sociale par
catégories générales des dépenses et par ca-
tégorie des Organismes de sécurité

20. Έξοδα οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως κατά ει-
δικότερας κατηγορίας δαπανών και κατά κατη-
γοριάν οργανισμών άσφαλίσεως

31

20. Dépenses des Organismes de sécurité sociales par
catégories spéciales des dépenses et par ca-
tégories des Organismes de sécurité

21. Δαπάναι διά παροχάς εις είδος κατά κατηγοριάν όρ-
γανισμών και κατά κλάδον άσφαλίσεως

32

21. Dépenses pour prestations en nature par caté-
gorie d'Organismes et par branche d'assurance

22. Δαπάναι διά παροχάς εις χρήμα κατά κατηγοριάν
όργανισμών και κατά κλάδον άσφαλίσεως

32

22. Dépenses pour prestations en espèces par caté-
gorie d'Organismes et par branche d'assurance

23. Παροχαί κλάδου κυρίας συντάξεως κατά κατηγοριάν
παροχής και κατά κατηγοριάν οργανισμών άσφα-
λίσεως

33

23. Prestations de la branche Retraite «principale»
par catégorie de prestations et par catégorie
des Organismes de sécurité

24. Παροχαί κλάδου έπικουρικής συντάξεως κατά κατη-
γοριάν παροχής και κατά κατηγοριάν οργανισμών
άσφαλίσεως

33

24. Prestations de la branche Retraite des «Mutuel-
les» par catégorie de prestations et par caté-
gorie des Organismes de sécurité

25. Παροχαί κλάδου προνοίας κατά κατηγοριάν παροχής
και κατά κατηγοριάν οργανισμών άσφαλίσεως

33

25. Prestations de la branche Prévoyance, par caté-
gorie de prestations et par catégorie des Orga-
nismes de sécurité

26. Παροχαί κλάδου άσθενείας κατά κατηγοριάν παρο-
χής και κατά κατηγοριάν οργανισμών άσφαλί-
σεως

34

26. Prestations de la branche «Maladie» par caté-
gorie de prestations et par catégorie des Orgo-
nismes de sécurité

27. Παροχαί κλάδου «λοιπών παροχών» κατά κατη-
γοριάν παροχής και κατά κατηγοριάν οργανισμών
άσφαλίσεως

35

27. Prestations de la branche Autres Prestations, par
catégorie de prestations et par catégorie des
Organismes de sécurité

28. Δαπάναι διοικήσεως κατά κατηγοριάν δαπάνης και
κατά κατηγοριάν οργανισμών άσφαλίσεως

35

28. Frais d'administration par catégorie de dépenses
et par catégorie des Organismes de sécurité

29. Άμοιβαία επιχορηγήσεις μεταξύ οργανισμών κοινωνικής ασφάλισης, κατ' επιχορηγούμενον οργανισμόν και κατά κατηγορίαν οργανισμών ασφάλισης
30. Δαπάναι διὰ κτήσιν περιουσιακῶν στοιχείων, πλην ακινήτων και γραφῶν, και συντήρησιν περιουσιακῶν στοιχείων ἐν γένει, κατὰ κατηγορίαν δαπάνης και κατὰ κατηγορίαν οργανισμῶν ασφάλισης

Δ. ΠΙΝΑΚΕΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

31. Διατεθέντα πρὸς ἐπένδυσιν ἀποθεματικά κατὰ κατηγορίαν περιουσιακῶν στοιχείων και κατὰ κατηγορίαν οργανισμῶν ασφάλισης
32. Καθαρά περιουσία τῶν οργανισμῶν κοινωνικῆς ασφάλισης κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1967, κατὰ στοιχεία συνθέσεως ταύτης και κατὰ κατηγορίαν οργανισμῶν ασφάλισης
33. Καθαρά περιουσία τῶν οργανισμῶν κοινωνικῆς ασφάλισης κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1967, κατὰ κατηγορίαν οργανισμῶν ασφάλισης και καθ' ὕψος ἀριθμοῦ ἠσφαλισμένων, ὡς ἐπίσης και μέσο⁶ ταύτης περιουσίας κατὰ ἠσφαλισμένον και ἀντίστοιχος ἀριθμὸς ἠσφαλισμένων

36

36

37

37

37

29. Subventions à d'autres Organismes de sécurité sociale par organisme subventionné et par catégorie des Organismes de sécurité.

30. Dépenses d'acquisition de biens meubles (sauf immeubles et valeurs de bourse) et entretien des biens en général, par catégorie de dépenses et par catégorie des Organismes de sécurité

D. INVENTAIRE DES BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES

31. Capitaux de réserve affectés à des investissements par catégorie des biens et par catégorie des Organismes de sécurité

32. Fortune nette des organismes de sécurité sociale au 31 déc. 1967, par catégorie de biens et par catégorie des organismes de sécurité

33. Fortune nette des organismes de sécurité sociale au 31 déc. 1967, par catégorie des organismes de sécurité et par nombre des assurés moyenne de ces biens par tête d'assuré et nombre correspondant d'assurés